



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 3 October 2013

**13549/1/13
REV 1**

**JUR 464
PI 121
COUR 76**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: AGREEMENT
 on a Unified Patent Court
 (OJ C 175, 20.6.2013, p. 1)

LANGUAGE concerned: **DA**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Mrs. Inga Galdikaitė:

e-mail: Inga.Galdikaite@eu.mfa.lt

BERIGTIGELSE

TIL AFTALEN

om en fælles patentdomstol

(EUT C 175 af 20.6.2013, s. 1)

Side 10, artikel 33, stk. 1

I stedet for:

"1. Med forbehold af stk. 6 anlægges ..."

læses:

"1. Med forbehold af stk. 7 anlægges ...".

Side 10, artikel 33, stk. 1, tredje afsnit

I stedet for:

"Søgsmål mod sagsøgte, der har deres bopæl eller deres hovedforretningssted eller, hvis en bopæl eller et hovedforretningssted ikke forefindes, deres forretningssted uden for den kontraherende medlemsstats område, ..."

læses:

"Søgsmål mod sagsøgte, der har deres bopæl eller deres hovedforretningssted eller, hvis en bopæl eller et hovedforretningssted ikke forefindes, deres forretningssted uden for de kontraherende medlemsstaters område, ...".

Side 13, artikel 48, stk. 4

I stedet for:

"4. Parternes repræsentanter kan bistås af europæiske patentrådgivere (European Patent Attorneys), der har ret til ..."

læses:

"4. Parternes repræsentanter kan bistås af patentrådgivere, der har ret til ...".

Side 14, artikel 51, stk. 1

I stedet for:

"1. Ethvert panel i Førsteinstansdomstolen og Appeldomstolen kan i det omfang, det skønnes hensigtsmæssigt, dispensere fra kravet om oversættelse."

læses:

"1. Ethvert panel i Førsteinstansdomstolen og Appeldomstolen kan i det omfang, det skønnes hensigtsmæssigt, dispensere fra oversættelseskrav."